Príloha č. 3 k Zmluve

**Zoznam kľúčových expertov a expertov pre časť 4**

**Zoznam kľúčových expertov**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **P. č.** | **Názov pozície kľúčového experta** | **Minimálne požiadavky na experta** | **Titul, Meno, Priezvisko** |
| 5 | Expert pre tlmočenie do/z anglického jazyka | * minimálne 3-ročná prax v oblasti tlmočenia do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom * minimálne 5 profesionálnych praktických skúsenosti s tlmočením do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka (konzekutívne a/alebo simultánne) v trvaní minimálne 16 osobohodín za každú túto skúsenosť * bude doplnené na základe vyhodnotenia kritérií aj o požiadavky, ktorými plnil uchádzač návrh na kvalitatívne kritéria |  |
| 6 | Expert pre preklady do/z anglického jazyka | * minimálne 3-ročná prax v oblasti prekladov do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností s odbornými prekladmi do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka (minimálne 15 normostrán každý preklad) túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * bude doplnené na základe vyhodnotenia kritérií aj o požiadavky, ktorými plnil uchádzač návrh na kvalitatívne kritéria |  |
| 7 | Expert pre preklady do/z francúzskeho jazyka | * minimálne 3-ročná prax v oblasti prekladov do/z francúzskeho jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z francúzskeho jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností s odbornými prekladmi do/z francúzskeho jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z francúzskeho jazyka z/do českého jazyka(minimálne 15 normostrán každý preklad) túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * bude doplnené na základe vyhodnotenia kritérií aj o požiadavky, ktorými plnil uchádzač návrh na kvalitatívne kritéria |  |

**Zoznam požiadaviek na ostatné osoby podieľajúce sa na plnení zmluvy/expertov**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **P. č.** | **Názov pozície experta** | **Požiadavky na experta** |
| 1 | Tlmočník pre tlmočenie do/z anglického jazyka | * minimálne 3-ročná prax v oblasti tlmočenia do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom * minimálne 5 profesionálnych praktických skúsenosti s tlmočením do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka (konzekutívne a/alebo simultánne) v trvaní minimálne 16 osobohodín za každú túto skúsenosť |
| 2 | Prekladateľ pre preklady do/z anglického jazyka | * minimálne 3-ročná prax v oblasti prekladov do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností s odbornými prekladmi do/z anglického jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z anglického jazyka z/do českého jazyka (minimálne 15 normostrán každý preklad) túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, |
| 3 | Prekladateľ pre preklady do/z francúzskeho | * minimálne 3-ročná prax v oblasti prekladov do/z francúzskeho jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z francúzskeho jazyka z/do českého jazyka; túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, * minimálne 5 profesionálnych praktických skúseností s odbornými prekladmi do/z francúzskeho jazyka z/do slovenského jazyka alebo do/z francúzskeho jazyka z/do českého jazyka(minimálne 15 normostrán každý preklad) túto podmienku účasti uchádzač preukáže životopisom alebo ekvivalentným dokladom, |